

Programa Analítico de Disciplina

LET 145 - Língua Latina I

Departamento de Letras - Centro de Ciências Humanas, Letras e Artes

Catálogo: 2022

Número de créditos: 4
Carga horária semestral: 60h
Carga horária semanal teórica: 4h
Carga horária semanal prática: 0h
Semestres: II

Objetivos

Aprender sobre a história interna e externa do latim; Estudar a gramática do latim clássico em seu nível introdutório; Compreender e praticar o processo de tradução no estudo de línguas clássicas como o latim.

Ementa

História interna e externa do latim. Gramática do latim clássico. Morfossintaxe nominal. Morfologia verbal. Tradução de frases e textos.

Pré e correquisitos

Não definidos

Oferecimentos obrigatórios

Curso	Período
Letras - Português e Literaturas de Língua Portuguesa	2
Letras - Português-Espanhol	2
Letras - Português-Francês	2
Letras - Português-Inglês	2

Oferecimentos optativos

Curso	Grupo de optativas
Direito	Geral
Secretariado Executivo Trilíngue	Geral

LET 145 - Língua Latina I

Conteúdo					
Unidade	T	P	ED	Pj	To
1. História interna e externa do latim 1. As origens do latim e do povo romano 2. Expansão e transformação do latim 3. Tipos de latim 4. Fragmentação linguística do latim: do romance às línguas neolatinas	8h	0h	0h	0h	8h
2. Gramática do latim clássico 1. O traço fonológico da quantidade 2. Pronúncias do latim 3. Flexão nominal: gênero, número e caso 4. Relações entre casos e funções sintáticas	8h	0h	0h	0h	8h
3. Morfossintaxe nominal 1. O caso nominativo 2. O caso acusativo 3. O caso ablativo 4. O caso genitivo 5. O caso dativo 6. O caso vocativo 7. A primeira classe dos adjetivos	16h	0h	0h	0h	16h
4. Morfologia verbal 1. Verbos regulares: as quatro conjugações latinas 2. Aspecto verbal: Tempos do Infinitum 3. O presente do indicativo 4. O imperfeito do indicativo 5. O futuro do indicativo	8h	0h	0h	0h	8h
5. Leitura e tradução de textos latinos em nível básico 1. Mitos do ciclo minoico 2. Adaptações das fábulas de Fedro 3. Latinismos	20h	0h	0h	0h	20h
Total	60h	0h	0h	0h	60h

Teórica (T); Prática (P); Estudo Dirigido (ED); Projeto (Pj); Total (To);

Planejamento pedagógico	
Carga horária	Itens
Teórica	Apresentação de conteúdo oral e escrito com o apoio de equipamento (projektor, quadro-digital, TV, outros); Apresentação de conteúdo oral e escrito em quadro convencional; Apresentação de conteúdo pelos estudantes, mediado pelo professor; Apresentação de conteúdo utilizando aprendizado ativo; e Debate mediado pelo professor
Prática	Desenvolvimento de projeto, Prática demonstrativa realizada pelo professor ou monitor e Prática executada por todos os estudantes

A autenticidade deste documento pode ser conferida no site <https://siadoc.ufv.br/validar-documento> com o código: WS8W.YNN7.IL8J

Estudo Dirigido	Debate e Leitura conduzida
Projeto	Desenvolvimento de projeto e Leitura e interpretação
Recursos auxiliares	<i>Não definidos</i>

LET 145 - Língua Latina I

Bibliografias básicas

Descrição	Exemplares
CARDOSO, Zélia de Almeida. Iniciação ao latim. 5.ed. São Paulo: Ática, 2000.	1
ILARI, Rodolfo. Linguística romântica. São Paulo: Ática, 1992.	1
REZENDE, Antônio M. Latina Essentia: preparação ao latim. 4.ed. Belo Horizonte: UFMG, 2009.	0

Bibliografias complementares

Descrição	Exemplares
AMARANTE, José. Latinitas: leitura de textos em língua latina: fábulas mitológicas e esópicas, epigramas, epístolas. Salvador: Edufba, 2015.	0
AMARANTE, José. Dois tempos da cultura escrita em latim no Brasil: o tempo da conservação e o tempo da produção. Tese de Doutorado. UFBA: Salvador, 2013. 313 f.	0
CAMPOS, Haroldo. "Da tradução como criação e como crítica". In: Metalinguagem e outras metas – ensaios de tradução e crítica. São Paulo: Perspectiva, 2004.	0
COMBA, Júlio. Gramática latina. São Paulo: Salesiana, 2004.	0
FARIA, Ernesto. Manual de pronúncia do latim. Rio de Janeiro: Briguiet, 1938.	0
FARIA, Ernesto. Gramática superior da língua latina. Rio de Janeiro: Livraria Acadêmica, 1958.	3
FARIA, Ernesto. Dicionário escolar latino-português. 3.ed. Rio de Janeiro: MEC/CNME, 1962.	0
FERREIRA, Antônio Gomes. Dicionário de português-latim. Porto: Porto Editora, 1985.	0
GRIMAL, Pierre. A civilização romana. Trad. Isabel St. Aubyn. Lisboa: Edições 70, 1988.	0
JONES, Peter; SIDWELL, Keith C. Aprendendo latim. Tradução de Patrícia Prata et al. 2. ed. São paulo: Odysseus, 2012.	0
PAES, J.P. Tradução: a ponte necessária. São Paulo: Ática, 1990.	0
RÓNAI, Paulo. A tradução vivida. Rio de Janeiro: EDUCOM, 1976.	0
RÓNAI, Paulo. Não perca seu latim. Rio de Janeiro: Nova Fronteira, 1982.	0
SILVA NETO, Serafim da. História do latim vulgar. Rio de Janeiro: Ao Livro Técnico, 1977.	0
STEINER, George. Depois de Babel: questões de linguagem e tradução. Tradução de Carlos Alberto Faraco Curitiba: Editora UFPR, 2005.	0
VEYNE, Paul. História da vida privada, 1: do império romano ao ano mil. Trad. Hildegard Feist. 2. ed. São Paulo: Companhia das Letras, 2010.	0

Pontos de controle

Campo	Anterior	Atual
Pré e correquisitos		
Oferecimentos	DRT 0 ;LTR 0 ;LTR 2 ;SEC 0 ;	DRT 0 ;LTR 2 ;SEC 0 ;
Conteúdo	Há alterações no conteúdo da disciplina	